

Artikel <i>Article</i>	2741-300							
Name <i>Model Name</i>	BÜFFEL STEEL 1							
Beschreibung / vorgesehener Einsatzbereich <i>Description / Intended field of application</i>	Passform mit perfektem Tragekomfort, handangepasste Schnittform mit Flügeldäumen, gewendetes Narbenleder in der Innenhand (Granitgrau), Spaltleder auf dem Hand- und Daumenrücken (Royalblau)							
Besonderheiten <i>Special features</i>	Gummizug auf dem Rücken, Kevlar mit Stahl-/ Glasseele auf der Innenhand, Molton auf der Rückhand – anatomisch geschnitten, Feste Spaltlederstulpe mit spezieller Stabilisierungsnaht, Naht aus schnittfestem Kevlar, Nahtschutzstreifen an der Finger- und Daumennaht, Länge: 30 cm							
Verpackung <i>Packaging</i>	10 Paar im Bündel. 100 Paar im Karton. <i>10 pairs bundled. 100 pairs in a carton.</i>							
Größen Sizes	6	7	8	9	10	11	12	13
Kennzeichnung <i>Labeling</i>	W+R SEIZ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firmen W+R INDUSTRY GmbH und SEIZ Industriehandschuhe GmbH. <i>W+R SEIZ is a registered trademark of W+R INDUSTRY GmbH and SEIZ Industriehandschuhe GmbH.</i>							

Norm <i>Standard</i>	 Cat. 2	 EN 388 – Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken																							
		<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td colspan="4">Abriebfestigkeit <i>Abrasion resistance</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td colspan="4">Schnittfestigkeit <i>Cut resistance</i> (0 – 5)</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td colspan="4">Weiterreißfestigkeit <i>Tear resistance</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td colspan="4">Durchstichfestigkeit <i>Puncture resistance</i> (0 – 4)</td> </tr> </table>	A	Abriebfestigkeit <i>Abrasion resistance</i> (0 – 4)				B	Schnittfestigkeit <i>Cut resistance</i> (0 – 5)				C	Weiterreißfestigkeit <i>Tear resistance</i> (0 – 4)				D	Durchstichfestigkeit <i>Puncture resistance</i> (0 – 4)						
		A	Abriebfestigkeit <i>Abrasion resistance</i> (0 – 4)																						
		B	Schnittfestigkeit <i>Cut resistance</i> (0 – 5)																						
		C	Weiterreißfestigkeit <i>Tear resistance</i> (0 – 4)																						
		D	Durchstichfestigkeit <i>Puncture resistance</i> (0 – 4)																						
<table border="1"> <tr> <td>4</td> <td>5</td> <td>4</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>C</td> <td>D</td> </tr> </table>	4	5	4	4	A	B	C	D																	
4	5	4	4																						
A	B	C	D																						
 EN 407 – Schutzhandschuhe gegen thermische Risiken																									
<table border="1"> <tr> <td>A</td> <td colspan="4">Brennverhalten <i>Burning behavior</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>B</td> <td colspan="4">Kontaktwärme <i>Contact heat</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>C</td> <td colspan="4">Konvektive Hitze <i>Convective heat</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td colspan="4">Strahlungswärme <i>Radiated heat</i> (0 – 4)</td> </tr> </table>	A	Brennverhalten <i>Burning behavior</i> (0 – 4)				B	Kontaktwärme <i>Contact heat</i> (0 – 4)				C	Konvektive Hitze <i>Convective heat</i> (0 – 4)				D	Strahlungswärme <i>Radiated heat</i> (0 – 4)								
A	Brennverhalten <i>Burning behavior</i> (0 – 4)																								
B	Kontaktwärme <i>Contact heat</i> (0 – 4)																								
C	Konvektive Hitze <i>Convective heat</i> (0 – 4)																								
D	Strahlungswärme <i>Radiated heat</i> (0 – 4)																								
<table border="1"> <tr> <td>4</td> <td>2</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>4</td> <td>x</td> </tr> <tr> <td>A</td> <td>B</td> <td>C</td> <td>D</td> <td>E</td> <td>F</td> </tr> </table>	4	2	3	2	4	x	A	B	C	D	E	F	<table border="1"> <tr> <td>E</td> <td colspan="5">Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls <i>Small splashes of molten metal</i> (0 – 4)</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td colspan="5">Große Mengen flüssigen Metalls <i>Large amounts of molten metal</i> (0 – 4)</td> </tr> </table>	E	Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls <i>Small splashes of molten metal</i> (0 – 4)					F	Große Mengen flüssigen Metalls <i>Large amounts of molten metal</i> (0 – 4)				
4	2	3	2	4	x																				
A	B	C	D	E	F																				
E	Kleine Spritzer geschmolzenen Metalls <i>Small splashes of molten metal</i> (0 – 4)																								
F	Große Mengen flüssigen Metalls <i>Large amounts of molten metal</i> (0 – 4)																								

Hinweis
Notice

Die angegebenen Leistungswerte wurden unter standardisierten Prüfbedingungen ermittelt. Diese dienen nur der einfacheren Vergleichbarkeit am Markt befindlicher Handschuhmodelle. Ob diese Werte für den vorgesehenen Einsatzbereich ausreichend sind, muss in der Praxis erprobt werden.

The specified performance levels were determined under standardized test conditions, which serve only to facilitate comparability of glove models on the market. Whether these values are sufficient for the intended field of application must be tested in practice.

Einschränkungen
Limitations

Die Handschuhe schützen nicht vor chemischen, bakteriologischen und elektrostatischen Gefahren. Die zertifizierte Leistungsstufe bezieht sich gemäß den Prüfvorschriften der EN 388 nur auf die Handinnenfläche. Eventuell darüber hinaus gehende Eigenschaften sind im unter dem Punkt „Besonderheiten“ vermerkt. Sie sind nicht anwendbar bei Arbeiten mit sich drehenden Gegenständen. **Durch Abnutzung werden die Schutzeigenschaften der Handschuhe verringert und sie müssen ersetzt werden.**

*This glove does not protect from chemical, bacteriological and electrostatic hazard. The certified performance level, according to test specification, only relates to the palm (exception: protection against impact only relates to the position of the impact protection). For properties that may go beyond this, please see "Special features". Do not use when working with rotating parts. **Used gloves with obvious damage do not offer any protection and have to be replaced.***

Pflegehinweis <i>Care Instructions</i>		Wäsche oder chemische Reinigung bedarf einer Prüfung. Bitte kontaktieren Sie uns für weitere Informationen. <i>Laundry or dry cleaning requires consideration.</i>
--	--	---

Kontakt <i>Contact</i>	W+R INDUSTRY GmbH Carl-Zeiss-Str. 5 D-72555 Metzingen Tel.: +49 7123 9674-0 Fax: +49 7123 9674-44 info@wr-industry.de www.WR-INDUSTRY.de
----------------------------------	--

Artikel <i>Article</i>	2741-300							
Name <i>Model Name</i>	BÜFFEL STEEL 1							
Beschreibung / vorgesehener Einsatzbereich <i>Description / Intended field of application</i>	Passform mit perfektem Tragekomfort, handangepasste Schnittform mit Flügeldäumen, gewendetes Narbenleder in der Innenhand (Granitgrau), Spaltleder auf dem Hand- und Daumenrücken (Royalblau)							
Besonderheiten <i>Special features</i>	Gummizug auf dem Rücken, Kevlar mit Stahl-/Glasseele auf der Innenhand, Molton auf der Rückhand – anatomisch geschnitten, Feste Spaltlederstulpe mit spezieller Stabilisierungsnaht, Naht aus schnittfestem Kevlar, Nahtschutzstreifen an der Finger- und Daumennaht, Länge: 30 cm							
Verpackung <i>Packaging</i>	10 Paar im Bündel. 100 Paar im Karton. <i>10 pairs bundled. 100 pairs in a carton.</i>							
Größen Sizes	6	7	8	9	10	11	12	13
Kennzeichnung <i>Labeling</i>	 W+R SEIZ ist ein eingetragenes Markenzeichen der Firmen W+R INDUSTRY GmbH und SEIZ Industriehandschuhe GmbH. <i>W+R SEIZ is a registered trademark of W+R INDUSTRY GmbH and SEIZ Industriehandschuhe GmbH.</i>							



		<i>Please contact us for more information.</i>
Lagerung <i>Storage</i>	Die Handschuhe sollten an einem trockenen und sauberen Platz gelagert werden. <i>The gloves should be stored in a dry and clean place. Avoid getting them exposed to moisture or high temperatures.</i>	
Entsorgung <i>Disposal</i>	Defekte und/oder nicht mehr benötigte Handschuhe können über den Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie dabei die örtlichen Vorschriften bezüglich der Kontamination. <i>Defective and/or no more needed gloves can be disposed of with the household waste. Please pay attention to your local regulations concerning the contamination of the gloves.</i>	

Kontakt <i>Contact</i>	W+R INDUSTRY GmbH Carl-Zeiss-Str. 5 D-72555 Metzingen Tel.: +49 7123 9674-0 Fax: +49 7123 9674-44 info@wr-industry.de www.WR-INDUSTRY.de
----------------------------------	--